Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 110

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 12. Mai
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 12 mai
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 110

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 110

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.
A-G. Royal Hotel, Winter & Gstaad Palace.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr, Ausweis. — Service de clearing, état des paiements.
Belgique: Droits spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des autorisations d'importation de produits laitiers.
France: Décret modifiant la tarification douanière des bois à papier.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10,000 mit Zins zu 5 % zugunsten des Theodor Albert Zbinden, Lyss, eingetragen am 6. Februar 1923 im 1. Rang auf Grundbuchblatt Saanen Nr. 1432 der Blanka Fleig in Saanen, Beleg 1/1590, wird hierdurch aufgefordert, den Titel innert der Frist eines Jahres vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 182²)

Saanen, den 6. Mai 1936. **Der Gerichtspräsident:**
Mumenthaler.

La Pretura di Mendrisio, vista l'istanza inoltrata dal sig. Francesco Ferrario fu Angelo, in Mendrisio, in relazione agli art. 849 e seguenti C. O., diffida lo sconosciuto possessore dei titoli:

a) mantello dell'obbligazione al portatore n° 735 di nominali franchi 500 del prestito del comune di Chiasso, interesse 4 %;
b) obbligazione al portatore n° 127 di nominali fr. 100 del prestito 1908, del consiglio Parrocchiale di Mendrisio, interesse 4½ %,

a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 3 anni dalla prima pubblicazione della presente diffida che sarà inscritta per tre volte, con un mese di intervallo sul F. O. Cantonale e sul F. U. Svizzero di commercio, senza di che sarà pronunciata l'ammortizzazione dei titoli stessi. (W 105¹)

Mendrisio, 10 marzo 1936. **Per la Pretura:**
Avv. Sergio Guglielmoni, seg. ass.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 7. Mai. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für den Verkauf der « Triumph »-Bauplatten,** hat sich mit Sitz in Zürich am 4. Mai 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Vertrieb der von der Firma « Fuchs & Arb », in Zürich 11 (Seebach) oder deren Nachfolgerin fabrizierten « Triumph »-Produkte aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an Geschäften verwandter Branchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, zerfallend in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft bestimmt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Schaffner, Treuhänder, von Hausen b. Brugg, in Zollikon. Geschäftslokal: Usteristrasse 23, in Zürich 1. (bei der Treuhand- und Organisations A. G.)

Verwaltung von Liegenschaften usw. — 7. Mai. Unter der Firma **Genossenschaft Curata** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 15. April 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Liegenschaftenbesitzern behufs gemeinsamer Verwaltung von Vermögen der Genossenschafter, insbesondere Verwaltung von Liegenschaften. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit vorgenanntem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 20. Als Mitglieder der Genossenschaft können sowohl handlungsfähige physische als auch juristische Personen aufgenommen werden. Ueber die Aufnahme beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand. Die von den Mitgliedern zu leistenden Jahresbeiträge werden von der Generalversammlung festgesetzt. Die Zeichnung von Anteilscheinen ist fakultativ. Der Austritt kann auf mindestens vierzehntägige schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Kalenderquartals erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod und Ausschluss und bei juristischen Personen durch deren Auflösung. Mit der Mitgliedschaft erlischt auch jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Allfällig einbezahlte Anteilscheine werden innert einem Jahr nach dem Austritt zum Nominalbetrage zurückbezahlt. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Generalversammlung bestimmt alljährlich die Höhe der Einlagen in die Betriebsmittelfonds und den Reservefonds, wie auch die Entschädigung an den Vorstand. Der verbleibende Reingewinn wird auf die einbezahlten Anteilscheine gemäss Beschluss der Generalversammlung verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von einem oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Frl. Erika Suter, Partikularin, von Bülach, in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 50, in Zürich 1 (bei Dr. Max Rappold).

Beteiligungen. — 7. Mai. **Thonet-Mundus Aktiengesellschaft (Thonet-Mundus Société Anonyme) (Thonet-Mundus Società Anonima) (Thonet-Mundus Company Limited) (Thonet-Mundus Akciova Spolecnost),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 2. Mai 1936, Seite 1075). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Dr. Richard Thonet, Industrieller, oesterreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien oder mit je einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen der Gesellschaft.

7. Mai. « Société Générale Alsacienne de Banque », Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Strasbourg und Filiale in Zürich unter der Firma **Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich)** (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1935, Seite 3105). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschriftsberechtigung ist neu gewählt worden Marcel Borduge, Administrator, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

Waren aller Art, Restaurant. 7. Mai. Die Firma **Otto Binggeli,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1318), Handel in Waren aller Art, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 6, Winterthurerstrasse 86, z. Letzi, und verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Restaurationsbetrieb. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

7. Mai. **Eugen Steinmann Kohlenhandels-Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1935, Seite 2230). Der Verwaltungsrat hat auf die Niederlassung Zürich beschränkt Kollektivprokura erteilt an Eugen Steinmann jun., von St. Gallen, in Zürich.

Gipserei- und Stukkaturgeschäft. — 7. Mai In der Kollektivgesellschaft **Gebr. Fink,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1932, Seite 322), Gipserei- und Stukkaturgeschäft, ist die Prokura von Anton Fink erloschen.

7. Mai. **Gewerbebank Zürich,** Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1386). Die Prokuren von Fritz Schmutz, Victor Kreyenbühl und Otto Umiker sind erloschen.

Eisenhandlung. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Emil Koch-Heizmann,** in Bülach, ist Emil Koch-Heizmann, von Niederhelfenschwil (St. Gallen), in Bülach. Eisenhandlung. Schaffhauserstrasse.

Brillen, optische Artikel. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Peier,** in Zürich 2, ist Fritz Edwin Peier, von Zürich, in Zürich 2. Handel in Brillen und andern optischen Artikeln. Albisstrasse 58.

Bauschreinerei. — 7. Mai. Die Firma **Karl Fuchs,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 20), mechanische Bauschreinerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Carl Fuchs », in Winterthur 1.

Inhaber der Firma **Carl Fuchs,** in Winterthur 1, ist Carl Fuchs, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Karl Fuchs », in Winterthur 1. Mechanische Bauschreinerei. Platanenstrasse 15.

Nahrungsmittel usw. — 7. Mai. Die Firma **Ernst Bachofner-Brunner,** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 262 vom 15. Oktober 1920, Seite 1969), Import von Nahrungsmitteln und Bedarfsartikeln aller Art usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Delikatessen, Kolonialwaren. — 7. Mai. Die Firma **Albano Masetto,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1146), Delikatessengeschäft und Handel in Kolonialwaren usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bauspenglerei. — 7. Mai. Die Firma **Nestel,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1933, Seite 1924), Bauspenglerei, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Schmiermittel. — 7. Mai. Die Firma **Fritz Neukom, Dipl. Ing.,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1935, Seite 1294), Fabrikation neuzeitlicher Schmiermittel « Neu-Mot » für die Maschinenindustrie, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Beteiligungen. — 7. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Carlo von Wedekind & Co.,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1935, Seite 2261), Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handels-Unternehmungen, Gesellschafter: Carlo von Wedekind und Dr. med. Armin Wedekind, wird infolge Sitzverlegung nach Zug, woselbst die Firma seit 5. März 1936 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1936, Seite 854), im Handelsregister von Zürich gelöscht.

7. Mai. **Genossenschaft Schweizer Frauenblatt,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1934, Seite 2222), Herausgabe des « Schweizer Frauenblatt » usw. Colette Walty-Tanner, Elisabeth Zellweger, Klara Honegger und Elisabeth Vischer-Alioth sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift der ersteren wird gelöscht. An deren Stelle wurden neu gewählt Fanny Dütsch-Ulrich, Hausfrau, von und in Winterthur, als Aktuarin; Lina Ficker, Prokuristin, von und in Basel; Frl. Clara Nef, Sozialarbeiterin, von und in Herisau, und Frl. Ida Nägeli, Fürsorgerin, von Amriswil, in Zürich, Vorstandsmitglieder. Die Präsidentin zeichnet kollektiv mit der Aktuarin oder Quästorin. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Beethovenstrasse 33, in Zürich 2.

Pharmazeutische Produkte. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Heinrich Wechlin, « Bio-Pharma »,** in Zollikon, ist Heinrich Wechlin-Peter, von Zürich, in Zollikon. Pharmazeutische Produkte en gros. Alte Landstr. 116.

7. Mai. Nachstehende 3 Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Adolf Gautschi, Baugeschäft,** in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1935, Seite 529).

2. Sportgeschäft usw. — **Alice Rothgang,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1933, Seite 13), Sportgeschäft usw.

3. Corsettfabrikation. — **Vittoria Solana,** in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3261), Corsetfabrikation.

8. Mai. **Baggerei-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1934, Seite 1689), Beschaffung von Baggermaschinen usw. Dr. med. Paul Zehnder und Carl Inderbitzin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Albert Bachmann, Ingenieur. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat hat sodann Kollektivunterschrift erteilt an Frl. Marta Weber, Buchhalterin, von und in Zürich. Die unterschriftsberechtigten Personen zeichnen je zu zweien kollektiv.

8. Mai. **Neue Versicherungs- und Rückversicherungs-A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1935, Seite 726). Emil Sonderegger, Dr. Joseph Rynert, Alexander Cailler und Ludwig Zweifel-Kuhn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Walter Schmidt, Generaldirektor, in Aachen, und Dr. Wilhelm Bierlein, Direktor, in Köln, beide deutsche Reichsangehörige. Die beiden Genannten führen die Firmaunterschrift nicht. Eine weitere Kollektivprokura ist erteilt an Hans Pfeffer, von St. Gallen, in Zürich.

8. Mai. **Fürsorgestiftung für Angestellte der Firma Borsari & Co.,** in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1928, Seite 424). Eugen Adolf Borsari ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Dr. jur. Eugen Borsari-Huber, Kaufmann, von Lugano, in Zollikon. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Zurichtung von Faserstoffen und Haaren usw. — 8. Mai. Die **Mandar A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1927, Seite 1707), Studium von neuartigen Methoden und Verfahren der Zurichtung von Faserstoffen und Haaren usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Albisstrasse 58, in Zürich 2.

Reklameverlag. — 8. Mai. Die Firma **Albert Meier-Bopp,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1934, Seite 942), Reklameverlag, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Freyastrasse 7, in Zürich 4.

Baumwollspinnerei. — 8. Mai. Die Firma **Hermann Bühler & Co. Aktiengesellschaft,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2961), Baumwollspinnerei, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Leimeneggstrasse 9, in Winterthur 1.

Buchdruckerei. — 8. Mai. **K. Neidhart & Co.,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1935, Seite 1961), Buchdruckerei. Die Prokura des Kommanditärs Samuel Sandmeyer ist erloschen.

8. Mai. Die Aktiengesellschaft **ABC Garage A.-G. in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1934, Seite 2793), Import und Export von Bugatti-Automobilen usw., hat die Liquidation beendigt. Diese Firma ist erloschen.

8. Mai. **Kontroll A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1935, Seite 822), Tätigung von Handelsgeschäften usw. In ihrer Generalversammlung vom 1. Mai 1936 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

Apparate für Fussbodenpflege. — 8. Mai. Inhaber der Firma **E. Fritz Giezendanner,** in Zürich 3, ist Edwin Fritz Giezendanner-Liechti, von Nesslau und Richterswil, in Zürich 3. Vertrieb von Apparaten und Produkten für die Fussbodenpflege. Schweighofstrasse 3.

Weine, Spirituosen, Landesprodukte. — 8. Mai Josef Seiler-Koch, von Göslikon-Fischbach (Aargau), in Zürich 2, und Hans Kaspar Oberholzer, von Goldingen (St. Gallen) und Winterthur, in Winterthur, haben unter der Firma **Seiler & Oberholzer,** in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1936 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen die Firmaunterschrift kollektiv. Handel in Weinen, Spirituosen und Landesprodukten. Seestrasse 321.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Wirtschaft. — 1936. 7. Mai. Die Einzelfirma **Alexander Moser,** Wirtschaft, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1932, Seite 82), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bureau Burgdorf

Wolldecken, Färberei, Spinnerei usw. — 8. Mai. **Schafroth & Cie. Aktiengesellschaft,** Wolldeckenfabrikation, Färberei, Woll-, Vigogne- und Imitatspinnerei, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1935). Zum Direktor der Gesellschaft, mit dem Recht zur Kollektivzeichnung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, ist Willy Stänz, von Basel, in Burgdorf, gewählt worden.

8. Mai. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft Hofholz,** mit Sitz in Wynigen-Hofholz (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1932), sind ausgeschieden: Präsident Johann Friedrich Widmer, dessen Unterschrift erloschen ist, und der Kassier Gottfried Aebi. Dagegen wurden neu gewählt: Als Präsident: Fritz Aeschbacher, von Heimiswil, Landwirt, in Wynigen-Schwanden, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident: Franz Wyss, Landwirt, von und in Wynigen-Leumberg, und als Kassier: Fritz Schweizer, von Hasle b. B., Landwirt, in Wynigen-Mistelberg. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1936. 5. Mai. **Käsereigesellschaft Werthensteln-Ruswil,** Genossenschaft mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2178). An Stelle des zurückgetretenen Franz Schaller, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Anton Renggli, Landwirt, von Marbach (Luzern), wohnhaft in der Gemeinde Ruswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Baugeschäft, Ofenbau, Transporte. — 5. Mai. In der Firma **Johann Arnet,** Hoch- und Tiefbau, Ofenbau, Autotransporte, in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2558), ist die Prokura von Maurus Wey erloschen.

Mosterei. — 5. Mai. Die Firma **Franz Huber,** Mosterei, in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 18. November 1921, Seite 2225), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Beteiligungen. — 5. Mai. **Xariag A. G.,** Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1935, Seite 2507). Unterm 5. Mai 1936 wurde, durch entsprechende Revision von § 16 der Statuten, grundsätzlich bestimmt, dass der Präsident des Verwaltungsrates einzelzeichnungsberechtigt ist und die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Dr. Albert Riedweg ist als Verwaltungsrat zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Hans Müller-Amrein, Installateur, von und in Luzern; er führt Einzelunterschrift. Mitglied des Verwaltungsrates ist Elsy Iten-Müller, Hausfrau, von und in Unter-Aegeri.

7. Mai. **The American Express Company, Incorporated Hartford & New York, Filiale Lucerne,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2955). Der bisher als Direktor für die Schweiz eingetragene Dennis L. Harmon ist nun Generaldirektor für die Schweiz. Frederick P. Small ist nicht Präsident des Verwaltungsrates der Gesellschaft, sondern Präsident des Direktoriums und Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokura von Jakob Bruder ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hugo Im Thurn, von Schaffhausen, wohnhaft in Luzern. Er zeichnet mit einem der bisherigen Kollektivzeichnungsberechtigten der Gesellschaft.

Gasthaus. — 7. Mai. Der Inhaber der Firma **Siegfried Schmidiger,** Gasthaus zum « Hirschen », in Hasle (S. H. A. B. Nr. 63 vom 18. März 1925, Seite 451), ist Bürger von Flühli (Luzern) und Hasle.

7. Mai. **Käsereigenossenschaft Moosschür-Stechenrain,** mit Sitz in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 923). An Stelle der zurückgetretenen Josef Muff und Alexander Bachmann, des Letztern Unterschrift erloschen ist, wurden in den Vorstand gewählt als Aktuar: Josef Muff, von Neuenkirch und Littau, wohnhaft in der Gemeinde Littau, und als Kassier: Kaspar Muff, von und in Neuenkirch. Beide sind Landwirte. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

7. Mai. **Aktiengesellschaft für Verkehrspatente,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1933, Seite 2343). Die Unterschriftsberechtigung von Paul Jaray ist erloschen.

8. Mai. **Volksbank Münster,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Beromünster und Zweigniederlassung in Hochdorf unter der Firma **Volksbank Münster Filiale Hochdorf** (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1123). An der Generalversammlung vom 5. April 1936 haben die Aktionäre das Aktienkapital von bisher Fr. 750,000 auf Fr. 450,000 reduziert durch Abschreibung der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 300. Entsprechend wurde Art. 3 der Statuten abgeändert, welcher nun lautet: Das Grundkapital beträgt Fr. 450,000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 300. Jakob Hüsler ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

8. Mai. **Schweinezuchtgenossenschaft Sempach-Neuenkirch und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Sempach (S. H. A. B. Nr. 218 vom 19. September 1925, Seite 1587). Christian Clavadetscher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt Hans Liniger, Gutsverwalter, von Wohlen (Bern), in Neuenkirch. Die rechtsverbindliche Unterschrift der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv.

Gewürze, Tee. — 8. Mai. Die Firma **Xaver Iten,** in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1576) verzeigt nunmehr folgende Geschäftsnatur: Handel in Gewürzen en gros; Gewürz- und Teeimporte.

Radio, elektrische Apparate. — 8. Mai. Die Firma **Josef Steffen,** Radio und elektrische Apparate, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1935, Seite 2587) wird infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.

Gasthaus. — 8. Mai. Die Firma **Jakob Studer,** Betrieb des Gasthauses zum Kreuz und Landwirtschaft, in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1932, Seite 377), ist infolge Konkurses erloschen.

8. Mai. **Käsereigenossenschaft Hofstetten-Flrst,** mit Sitz in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 194 vom 22. August 1931, Seite 1837). Der Vor-

stand dieser Genossenschaft setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Wilhelm Künzli, Landwirt, von Willisau-Land; Aktuar: Ernst Uhlmann (bisher), und Kassier: Franz Kurmann, Landwirt, von Willisau-Land; alle wohnhaft in Willisau-Land. Johann Künzli und Anton Kurmann sind aus demVorstande zurückgetreten und die Unterschrift des Erstern ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

8. Mai. **Krankenkasse Rothenburg,** Genossenschaft, mit Sitz in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1926, Seite 2150). An den Generalversammlungen vom 17. März 1918, 16. März 1922, 2. März 1924 und 14. März 1926 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publizierte Tatsachen abgeändert wurden. Die Monatsbeiträge betragen in der I. Klasse: Fr. 2,20 bis 3.—; in der II. Klasse Fr. 3.40 bis 4,20, und in der III. und IV. Klasse Fr. 1.20 bis 2.20. In die III. Klasse gehören diejenigen Mitglieder, die bei einer andern Krankenkasse nicht für Arzt und Arznei versichert sind. In die IV. Klasse gehören diejenigen, die schon bei einer andern Krankenkasse für Arzt und Arznei versichert sind. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Präsident ist Gotthard Ackermann (bisher Vizepräsident), Vizepräsident und Krankenbesucher ist Robert Krummenacher, Küfer, von und in Rothenburg; Aktuar: Alois Isenegger (bisher); Kassier: Josef Graf, Lehrer, von Schongnau, in Rothenburg; Krankenbesucherin: Frl. Elisabeth Bühlmann, Hebamme, von und in Rothenburg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Kaspar Sidler ist infolge Todes, Josef Sager und Elise Bühlmann-Gut sind infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des erstern ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Société de consommation. — 1936. 6 mai. Dans son assemblée générale annuelle du 19 décembre 1935, la **Société Coopérative l'Union d'Estavannens,** société coopérative ayant son siège, à Estavannens (F. o. s. du c. du 5 août 1930, n° 180, page 1649), a renouvelé son comité comme suit: Jean Caille, feu François, agriculteur, originaire d'Estavannens, domicilié à Estavannens, président; Maurice Jaquet, agriculteur, de et à Estavannens, secrétaire; Lucien Jaquet, agriculteur, de et à Estavannens, membre, auparavant secrétaire. Irénée Pharisa, président et Eugène Jaquet, membre dont les signatures sont éteintes ne font plus partie du comité. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des membres du comité.

8 mai. Dans son assemblée du 19 mars 1933, le **Syndicat de la Gruyère no. V, pour l'élevage du bétail bovin pie rouge,** société coopérative ayant son siège à Bulle (F. o. s. du c. du 29 avril 1931, n° 97, page 929), a nommé François Oberson, agriculteur, originaire de Maules, domicilié à Sâles (Gruyère), comme président en remplacement d'Alexandre Buchilly, président sortant de charge, dont la signature est éteinte. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

8. Mai. Die Firma **Darlehenskassenverein der Pfarrei Alterswil,** mit Sitz in Alterswil (S. H. A. B. Nr. 18 vom 22. Januar 1934, Seite 108), hat in der Generalversammlung vom 17. März 1935 den Vorstand ergänzt und an Stelle des verstorbenen Leo Bächler neu in den Vorstand gewählt als Mitglied Ulrich Köstinger, Landwirt, von Alterswil, in Wolgiswil/Alterswil. Ulrich Köstinger ist nicht zeichnungsberechtigt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1936. 4. Mai. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Elektra Gäu,** in Härkingen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1928, Seite 861), sind der Präsident Richard Pfluger, und der Vizepräsident Josef Wermelinger ausgeschieden. Deren Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt Leo Rudolf von Rohr, Schreiner, von und in Egerkingen, als Präsident und Titus Kölliker, Architekt, von und in Oberbuchsiten, als Vizepräsident. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich am jeweiligen Wohnsitz des Präsidenten, nun in Egerkingen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Eisenwaren, Haushaltungsartikel, Glas usw. — 8. Mai. Die Firma **Fritz Stalder-Siegrist,** Handel in Eisenwaren, landwirtschaftlichen Geräten, Haushaltungsartikeln, Glas und Porzellan, in Oensingen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3009), wird infolge Konkurseröffnung über den Inhaber im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Grenchen-Bettlach

7. Mai. Die vom Bundesamt für Sozialversicherung anerkannte Krankenkasse unter dem Namen **Allgemeiner Krankenverein Grenchen, vormals Männerkrankenverein,** Verein, mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 246 vom 19. Oktober 1928, Seite 2006), verzichtet gemäss Beschluss der Vereinsversammlung vom 7. März 1936 mit Rücksicht auf Art. 29, Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 auf die Eintragung im Handelsregister. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht, besteht aber ohne Eintragung weiter.

Bureau Kriegstetten

Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen. — 7. Mai. Die Firma **Fritz Mutti,** Schmiede und Fabrikation landwirtschaftlicher Maschinen in Horriwil (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1932, Seite 578), wird infolge Todes des Inhabers und Eröffnung der konkursamtlichen Nachlassliquidation vom 27. Februar 1936 von Amtes wegen gestrichen.

Restaurant. — 8. Mai. Die Einzelfirma **Leopold Brechter,** Restaurant in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1934, Seite 3231), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 8. Mai. Inhaberin der Einzelfirma **Sophie Brechter,** in Niedergerlafingen, ist Sophie Brechter, geb. Köpfer, Leopolds sel. Wwe. von Kammersrohr (Solothurn), in Niedergerlafingen. Betrieb des Restaurantes zur « Waldegg ». Gebäude Nr. 188.

Architekturbureau, Liegenschaftshandel. — 8. Mai. Die Firma **Otto Widmer,** Architekturbureau und Liegenschaftenhandel, in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1933, Seite 334), ist infolge Konkurserkenntnisses vom 7. Mai 1936 von Amtes wegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1936. 4. Mai. Unter der Firma « **Cilag** » **Chemisches industrielles Laboratorium (A.-G.)** (« **Cilag** » **Laboratoire Chimique et Industrielle [Soc. An.]**) (« **Cilag** » **Chemical Industrial Laboratory [Ltd.]**), hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbeschränkte Dauer, am 25. März 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb pharmazeutischer Präparate und chemischer Produkte, sowie die Durchführung sämtlicher mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 Nennwert. Soweit für die Bekanntmachungen der Gesellschaft Veröffentlichung vorgeschrieben ist, erfolgt diese im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Prof. Dr. Carl Naegeli, Chemiker, von und in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Bernhard Joos, Chemiker, Hochstrasse 205, in Schaffhausen.

8. Mai. Inhaber der Firma **Alfred Stahel, Bäckerei,** in Hallau, ist Alfred Stahel, von Turbenthal, in Hallau. Bäckerei. Hauptstrasse 154.

Bäckerei, Restaurant. — 8. Mai. Inhaber der Firma **Otto Hotz,** in Hallau, ist Otto Hotz, von Eggenwil (Aargau), in Hallau. Bäckerei und Restaurant zum Bad.

Restaurant. — 8. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Dünki,** in Schaffhausen, ist Jakob Dünki-Eppler, von Rorbas, in Schaffhausen. Restaurant zum Bergmann. Safrangasse 2/Stadthausgasse.

Restaurant. — 8. Mai. Die Firma **Friedrich Meyer,** Restaurant, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1934, Seite 3147), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 8. Mai. Inhaber der Firma **Richard Lebherz,** in Schaffhausen, ist Richard Lebherz-Beck, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Restaurant zum Schönenberg. Fulachstrasse 80.

Glaserei, Schreinerei. — 8. Mai. Inhaber der Firma **Josef Schäfli,** in Schaffhausen, ist Jakob Josef Schäfli, von Schaffhausen und Gündelhart, in Schaffhausen. Mechanische Glaserei und Schreinerei. Stadthausgasse 11.

8. Mai. Unter der Firma « **Siedla** », **Genossenschaft für Arbeitslosensiedlungen und Arbeitsbeschaffung,** besteht mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft. Sie bezweckt: a) durch Erstellung von Arbeitslosensiedlungen auf gemeinnütziger Grundlage dem Baugewerbe Arbeit zu verschaffen; b) den Arbeitslosen durch Ueberlassung solcher Siedlungen gegen minimale Entschädigung billige Wohnstätten zu vermitteln; c) die Durchführung behördlich bewilligter Lotterien zur Beschaffung der notwendigen finanziellen Mittel. Ein materieller Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 30. April 1936 festgesetzt worden. Als Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige Person aufgenommen werden. Der Vorstand entscheidet über Annahme oder Ablehnung der schriftlich zu erfolgenden Anmeldung. Der Jahresbeitrag wird von der Generalversammlung festgesetzt; er beträgt mindestens Fr. 5. Der Austritt aus der Genossenschaft ist nur zulässig auf Ende des Kalenderjahres. Die Kündigung muss 6 Monate vorher durch eingeschriebenen Brief an den Vorstand erfolgen. Ein Mitglied kann vom Vorstand aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Dem ausgeschlossenen Mitglied ist der Ausschluss schriftlich und unter Angabe der Gründe mitzuteilen. Das ausgeschlossene Mitglied kann gegen den Ausschluss an die nächste ordentliche Generalversammlung Berufung einlegen. Mitglieder, die aus der Genossenschaft ausscheiden, verlieren mit diesem Zeitpunkt jeglichen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus Präsident, Vizepräsident und Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Dem Vorstand gehören zurzeit an: als Präsident: Walter Müller-Wolf, Ingenieur, von Niederhasli und Winterthur, in Schaffhausen; als Vizepräsident: Louis Jung, Kaufmann, von Buckten, in Zürich, und als Sekretär: Heinrich Alois Venzago, Architekt, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftslokal: Steigstrasse 77.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 4. Mai. Folgende Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen:

1. Hotel. — **Georges Wagnon-Christen,** Hotel Kurhaus Therme, in Vals (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1930, Seite 1604).

2. Comestibles. — **Heinrich Flick's Erben,** Comestibles und Delikatessen, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 259 vom 3. November 1928, Seite 2099).

5. Mai. **Lebensmittelverein Landquart-Fabriken,** in Landquart-Fabriken (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1931, Seite 1038). Aus dem Vorstand ist Philipp Burri ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Eugen Götz, Kaufmann, von Zizers, in Landquart-Fabriken. Dieser führt Einzelunterschrift.

Uhrenmacherei. — 6. Mai. **W. Joos & Co.,** Uhrenmacherei usw., in Chur (S. H. A. B. Nr. 303, vom 30. Dezember 1931, Seite 2815). Aus der Kollektivgesellschaft ist Emanuel Joos ausgeschieden. Der Gesellschafter Georg Joos wohnt nunmehr in Chur. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Wilhelm Joos befugt. Geschäftslokal: Poststrasse Nr. 30.

Stickereien. — 6. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ed. Sturzenegger Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1933, Seite 2379), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. April 1936 den Art. 3 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei das Aktienkapital von bisher Fr. 750,000 durch Rückkauf von 200 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 550,000 herabgesetzt. Das nunmehrige Grundkapital von Fr. 550,000 ist eingeteilt in 550 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt.

Delikatessen, Kolonialwaren, Spirituosen usw. — 6. Mai. Die Firma **Wunderli-Müller vormals A. Zuan,** Delikatessen, Kolonialwaren und Spirituosen, Likör- und Syrupfabrikation, in Chur (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1927, Seite 387), ist infolge Todes des Inhabers und Uebergang des Geschäftes an die nachstehende Aktiengesellschaft erloschen.

Unter der Firma **Wunderli-Müller Aktiengesellschaft,** hat sich mit Sitz in Chur eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer gebildet. Die Statuten datieren vom 2. Mai 1936. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher unter der Firma « Wunderli-Müller vormals A. Zuan » in Chur geführten Geschäftes in Kolonialwaren, Delikatessen, Spirituosen und Likörfabrikation. Die Uebernahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 1. Mai 1936 mit Aktiven im Betrage von Fr. 425,478.95 und Passiven im Betrage von Fr. 365,478.95. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 60,000 und wird getilgt durch Ueberlassung von 120 Aktien an die Erben des verstorbenen Wunderli-Müller. Es erhalten: Wwe. Anna Wunderli-Müller in Chur, 60 Aktien, Gaudenz Wunderli, in Chur, Frl. Anna Wunderli, in Chur, Paul Wunderli, in Ocho-Rios (Jamaica), und Silvia Ralston-Wunderli, in Ilo-Ilo (Philippinen), je 15 Aktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000 und ist eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Johann Gaudenz Wunderli, Kaufmann, von Chur und Meilen, in Chur, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Einzelprokura ist erteilt an Oscar Grüner, von Hütten (Zürich), in Chur. Geschäftslokal: Poststrasse-Mühleplatz.

Aargau — Argovie — Argovia

Metzgerei. — 1936. 6. Mai. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Registerführers gestützt auf Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Walter Schneider,** in Aarau, ist Walter Schneider, von Thalheim (Aargau), in Aarau. Metzgerei und Wursterei. Küttigerstrasse 12.

Radioapparate. — 6. Mai. Die Firma **Erismann Radio,** Verkauf von Radioapparaten und Reparaturen, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1935, Seite 1408), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

8. Mai. **Krankenkasse der Firma R. Müller & Cie. Buntweberei in Seon,** Genossenschaft, mit Sitz in Seon (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1935, Seite 1350). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden Hans Jäggi, Präsident, und Paul Rüesch, Aktuar; deren Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Gottfried Sommerhalder, Webermeister, von Burg, in Seon, und neu sind in den Vorstand gewählt worden Armin Urech, Staber, als Vizepräsident, und Walter Suter, Magaziner, als Aktuar; beide sind von und in Seon. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter.

8. Mai. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland),** Aktiengesellschaft, mit Gesellschaftssitzen in Winterthur und St. Gallen und Zweigniederlassungen in Aarau (Geschäftssitz), Baden und Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1935, Seite 2200). In ihrer Generalversammlung vom 28. Februar 1936 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher 80 Millionen Franken auf 40 Millionen Franken beschlossen durch Abstempelung des Nominalwertes der 160,000 Inhaberaktien von Fr. 500 auf Fr. 250. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Dem Gesellschaftszweck: Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft, umfassend alle Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland, wurde als neuer Zweig angegliedert: Die dauernde oder vorübergehende Beteiligung an Banken oder andern Unternehmungen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 40 Millionen Franken; es ist eingeteilt in 160,000, auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250. Durch eine weitere Revision von § 28 der Statuten wurden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Emil Winkler-Biedermann in Turbenthal ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten. Die Prokura des Jakob Frey für den Geschäftssitz Aarau ist erloschen.

8. Mai. Die **Elektrizitäts-Genossenschaft Boswil-Bünzen,** in Boswil (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2364), hat an Stelle von Xaver Rosenberg zum Aktuar gewählt Vizeammann Albert Müller, Zimmermann, von und in Bünzen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des Xaver Rosenberg, welcher aus dem Vorstande ausgeschieden ist, wird gelöscht.

8. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Sparkasse Oftringen,** in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1931, Seite 522), hat an Stelle von Fritz Döbeli, welcher aus dem Vorstande ausgeschieden und dessen Unterschrift damit erloschen ist, zum Vizepräsidenten gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Läubli, alt Fortbildungslehrer, von Seengen, in Oftringen. Aus dem Vorstande ist sodann infolge Todes ausgeschieden Fritz Hubeli-Müller. Neu in den Vorstand sind gewählt worden Gottfried Zimmerli, Bäcker, von Oftringen, und Max Falb, Landwirt, von Landiswil (Bern); beide in Oftringen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident des Vorstandes mit dem Verwalter kollektiv zu zweien.

Kolonialwaren. — 8. Mai. Inhaber der Firma **Saller,** in Unterentfelden, ist Karl Sailer, von Dättwil, in Unterentfelden. Kolonialwarengeschäft.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1936. 6 mai. Sous la raison sociale **Cinéma Métropole S. A.,** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 6 mai 1936. La société a pour but la construction, la location, l'achat, la vente et l'exploitation de toutes entreprises cinématographiques. Elle pourra s'intéresser directement ou indirectement, sous quelle-que forme que ce soit, à toutes affaires se rattachant à l'industrie cinématographique en Suisse ou à l'étranger. Le capital social est de 3000 fr., divisé en 6 actions de 500 fr. nominatives. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. A été nommé seul administrateur avec signature individuelle Edouard Kramer, de Oberhallau (Schaffhouse), directeur de banque, à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Square Métropole 3, dans ses locaux.

Produits alimentaires. — 6 mai. La société en nom collectif **Capt et Bersot, Produits « Energa »,** à Lausanne, fabrication et commerce de produits alimentaires hygiéniques (F. o. s. du c. du 19 octobre 1935), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Capt Frères, Produits Energa », à Lausanne.

Charles Capt, allié Croset, et François Capt, les deux fils de Samuel, du Chenit, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Capt Frères, Produits « Energa »,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 5 mai 1936. La société ne sera engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés. Fabrication et commerce de produits alimentaires hygiéniques. Avenue du Théâtre 8.

Serrurerie etc. — 7 mai. Le chef de la maison **André Blanc,** à Lausanne, est André, fils de Albert Blanc, de Belmont sur Lausanne, à Lausanne. Atelier de serrurerie, appareillage et chauffages centraux. Chemin de Bonne Espérance 2 bis.

Chaussures. — 7 mai. La maison **G. Rufener,** à Lausanne, chaussures (F. o. s. du c. du 3 juin 1916), fait inscrire que ses locaux sont à la rue St-Pierre 6.

Charpente et menuiserie. — 7 mai. La maison **Ch. Champod-Roseng,** à Lausanne, charpente et menuiserie (F. o. s. du c. du 3 avril 1901), est radiée ensuite de cessation d'industrie.

7 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1936, la **Société Immobilière Square Vinet C,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 avril 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur Maurice Ducommun, dont la signature est radiée. L'assemblée a nommé à sa place Léa Sugnet, née Meyer, de Montmagny (Vaud), hôtelière, à Renens, qui aura la signature individuelle Les bureaux de la société sont transférés rue Haldimand 17, étude de l'avocat Savary.

7 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1936, la **Société Immobilière Square Vinet D,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 avril 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur Maurice Ducommun, dont la signature est radiée. L'assemblée a nommé à sa place Léa Sugnet, née Meyer, de Montmagny (Vaud), hôtelière, à Renens, laquelle aura la signature individuelle. Les bureaux de la société sont transférés rue Haldimand 17, étude de l'avocat Savary.

Bureau de Morges

7 mai. Il a été constitué, sous la raison sociale **Entreprise de Transports, S. A. Préverenges,** une société anonyme qui a son siège à Préverenges et pour but le transport en tous genres, par camion, en Suisse et à l'étranger. Les statuts portent la date du 5 mai 1936; la durée de la société est illimitée. Le capital-social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la Société seront valablement faites par avis insérés dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres; elle est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. Pour la première période, il a été désigné un seul administrateur en la personne de Hermann Witzig, de Laufen-Uhwiesen (Zurich), commerçant, domicilié à Zurich. Bureau et chantier à Préverenges, chez Albert Müller-Tripod.

Bureau de Payerne

6 mai. **Société coopérative de consommation de Payerne,** société coopérative ayant siège à Payerne (F. o. s. du c. du 19 juillet 1934, page 2007). Ensuite de démission, Charles Estermann a cessé de faire partie du conseil d'administration de la société. Sa signature, comme président de ce conseil, est radiée. Il a été remplacé en cette qualité par Ernest Ney, bourgeois de Payerne, son domicile, employé communal, lequel signera désormais collectivement avec le secrétaire-caissier Numa Monnier, déjà inscrit.

Epicerie, Bâtiments et travaux publics. — 7 mai. La maison **Gaiani Jules,** épicerie et vins, à Payerne (F. o. s. du c. du 1er septembre 1931, n° 202, page 1893), fait inscrire: a) que son chef Jules Gaiani est aujourd'hui de nationalité suisse et bourgeois de la commune de Sassel (Vaud); b) que son genre d'affaires est complété par: entreprises de bâtiments et travaux publics.

Bureau de Vevey

Pharmacie. — 7 mai. Le chef de la maison **Robert Beck,** à Bex, pharmacie, inscrite au Registre du commerce du district d'Aigle, en date du 25 mars 1931 (F. o. s. du c. du 27 mars 1931, n° 71, page 668), dont le titulaire est Robert, fils de Léopold Beck, de Cottens s. Morges, fait inscrire ce qui suit: Le siège d'affaires et le domicile personnel du titulaire sont transférés à Vevey. Rue du Simplon, « Le Panorama ».

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

Fruits, légumes. — 1936. 3 avril. Le chef de la maison **Albert Roth,** à Saxon, est Albert Roth, de et à Saxon. Fruits et légumes du Valais, en gros.

Epicerie, Café. — 8 mai. La maison **Gustave Cergneux,** épicerie et café à l'enseigne « Café de l'Union », à Muraz-Collombey (F. o. s. du c. du 16 février 1934, n° 39, page 427), est radiée d'office, ensuite de faillite du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1936. 5 mai. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire à Genève, le 2 mai 1936, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Sogedoc, Société de gestion et de documentation,** une société anonyme ayant pour objet la réunion de toutes documentations financières, industrielles et commerciales de quelque objet que ce soit, et la participation à toutes entreprises étudiées par elle, ainsi que la gestion de tous dossiers de valeurs. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est

composé de Louis-Jean Goetz, gérant de fortunes, de et à Genève, et de Henri-Jean Goetz, fondé de pouvoir, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Dans sa séance du 2 mai 1936, le conseil d'administration a nommé aux fonctions de président Louis-Jean Goetz et aux fonctions de secrétaire Henri-Jean Goetz. Adresse de la société: rue de la Corraterie 26 (bureaux de Louis-J. Goetz).

Epicerie, etc. — 6 mai. Le chef de la maison **Mme Fogliati**, à Genève, est veuve Lucia Fogliati, née Andino, de nationalité italienne, domiciliée à Genève. Epicerie, laiterie, vins, liqueurs et charcuterie sèche. Avenue de la Jonction 11.

Electricité. — 6 mai. **Louis Morando,** entreprise générale d'électricité, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1935, page 464). Les locaux de la maison sont transférés: Rue Goetz-Monin 24.

6 mai. **Société anonyme de la Rue d'Italie,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 avril 1935, page 1094). L'unique administrateur Lucien Cramer est actuellement domicilié à Château d'Oex (Vaud).

6 mai. Sous la dénomination de **Collège International de Chirurgiens,** il s'est constitué une association conformément à l'art. 60 du C. C., qui a pour but: a) de rapprocher les différents chirurgiens en chef du monde entier et de former ainsi une élite chirurgicale; b) de contribuer à l'avancement de la chirurgie en collaboration intime avec les autres sociétés de chirurgie des autres pays; c) de combattre la pratique illégale et contre-indiquée de la chirurgie; d) de chercher les derniers perfectionnements de la chirurgie et de les faire valoir; e) d'encourager la recherche scientifique chirurgicale, ainsi que les disciplines qui s'y rapportent; f) d'offrir des récompenses et des distinctions annuelles à ceux qui le méritent; g) d'élever par tous les moyens l'idéal chirurgical. Son siège est à Genève. Ses statuts portent la date du 28 décembre 1935. Cette association est composée de: a) membres; b) membres effectifs; c) membres titulaires; d) membres émérites; e) sociétés affiliées. La qualité de membre sera acquise par des chirurgiens âgés de plus de 30 ans. Ils auront à subir une épreuve d'admissibilité et une épreuve d'examen déterminées par le règlement. Le titre de membre effectif sera conféré: a) à quelques membres du Collège (par acclamation dans l'assemblée générale); b) à des savants qui remplissent certaines fonctions (par élection dans l'assemblée générale); c) à des étrangers au Collège qui passeront avec succès des examens exigés, dont les conditions seront précisées dans un règlement. Les membres titulaires seront nommés par le comité de direction, sans avoir à remplir les conditions prévues par le règlement. Les membres émérites, choisis dans le comité de direction, seront nommés par ce dernier. Toute société de chirurgie qui désire devenir société affiliée devra adresser une demande écrite au comité de direction qui statuera. Le nombre des membres de l'association est limité à mille. Les chirurgiens désirant être membres devront verser une finance d'examen de 500 fr. suisses ou l'équivalent en monnaie de leur pays. Les chirurgiens qui recevront le titre de membre effectif (par nomination ou par élection), n'auront pas à payer de cotisation d'entrée, mais seront tenus de faire au Collège un don minimum de fr. 350 suisses et de payer une cotisation annuelle de 50 fr. suisses ou l'équivalent en monnaie de leur pays. Les chirurgiens par contre aspirant au titre de membre effectif par examen, devront payer un droit d'entrée de 800 fr. suisses, ou l'équivalent en monnaie de leur pays. Les membres titulaires et émérites sont exonérés de toute finance d'entrée ou cotisation. Par contre, les sociétés affiliées paient une cotisation fixée par le comité de direction. Un membre pourra démissionner volontairement en tout temps par lettre adressée au directeur général. On sort aussi de l'association par exclusion ou radiation décidée par le comité de direction conformément aux statuts. L'exclusion et la radiation ne pourront donner lieu, de la part du membre exclu ou radié à aucune demande d'indemnité. Tous les associés qui perdent la qualité de membres pour une raison quelconque n'ont aucun droit dans l'actif social. Aucun membre ou représentant de l'association ne pourra être rendu responsable des opérations financières ou des dettes de celle-ci. Ils ne contractent aucune responsabilité personnelle ou solidaire relativement aux engagements de l'association. L'association est administrée par: 1. le comité de direction; 2. les comités nationaux; 3. les commissions et les comités spéciaux; 4. la commission de contrôle. Le comité de direction se compose de 3 à 7 membres, soit: un président qui peut éventuellement remplir les fonctions de secrétaire-trésorier général pour l'Europe; un directeur général; un secrétaire-trésorier général; un secrétaire-trésorier général pour l'Europe qui peut éventuellement remplir les fonctions de président, formant le bureau, éventuellement un à trois vice-présidents. Le comité de direction veillera en tout temps à la bonne marche de l'association et aura la faculté de repourvoir les places vacantes des membres du bureau et des membres du comité. Il établit tous les règlements. Vis-à-vis des tiers l'association est valablement engagée par la signature de deux membres du bureau du comité de direction. Le bureau du comité de direction est actuellement composé de: Dr. professeur Albert Jentzer, médecin-chirurgien, de et à Genève, président et secrétaire-trésorier général pour l'Europe; Dr. Lyons-H. Hunt, médecin-chirurgien, des Etats-Unis d'Amérique, à New-York, directeur général et Dr. professeur Max Thorek, médecin-chirurgien, des Etats-Unis d'Amérique, à Chicago, secrétaire-trésorier général. Adresse de l'association: rue de l'Université 8, chez le Dr. prof. Albert Jentzer.

6 mai. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 5 mai 1936, la société: **Matériaux Agglomérés S. A. M. A. S. A.,** société anonyme établie à Carouge (F. o. s. du c. du 13 juin 1935, page 1500), a pris acte de la démission de l'administrateur et président du conseil Olive Patat, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Elle a nommé à sa place comme administrateur Léandre Millet, maçon, de St-Sulpice (Neuchâtel), à Châtelaine (Vernier), avec signature collective à deux. L'administrateur André Conod (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), a été nommé président et Léandre Millet, susqualifié, secrétaire; ils forment le conseil d'administration actuel.

Garage d'automobiles, etc. — 6 mai. Les locaux de la maison **Alfred Tinguely,** exploitation d'un garage d'automobiles et atelier de réparations, à Genève (F. o. s. du c. du 1er novembre 1924, page 1799), sont actuellement: rue Charles Cusin 5.

6 mai. **Société Immobilière Le Séchard,** société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1932, page 2637). Jean-Maurice Bommer, architecte, du Locle (Neuchâtel), et Tägerschen (Thurgovie), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Roger Egger, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Avenue Gallatin 1, chez l'administrateur.

6 mai. **Phoebus S. A. Compagnie Industrielle pour le développement de l'Eclairage (Phoebus A. G. Gesellschaft für die Industrielle Entwicklung des Beleuchtungswesens) (Phoebus Ltd. Company for development of the lighting industry) (Phoebus S. A. Società Industriale per lo sviluppo dell'illuminazione),** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 janvier 1931, page 198). Anton-Frederik Philips, industriel, de nationalité hollandaise, domicilié à Eindhoven (Hollande) et Hermann Schlüpmann, industriel, de nationalité allemande, domicilié à Berlin, ont été nommés administrateurs de la société, en remplacement de Jesse-Marion Woodward, décédé et Dr. William Meinhardt, démissionnaire, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le conseil d'administration se trouve ainsi composé de Paul Lachenal, nommé président, Dr. Eugen Keller-Huguenin, Dr. Carl Gyr (tous trois inscrits), Dr. Anton-Frederik Philips et Hermann Schlüpmann, sus-désignés, lesquels signent collectivement à deux.

T. S. F., etc. — 7 mai. Les locaux de la maison **Roger Schorderet,** commerce, installations et réparations d'appareils de T. S. F., gramophones et appareils électriques, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1934, page 681), sont actuellement: Avenue de Frontenex 12.

Laiterie et épicerie. — 7 mai. Le chef de la maison **Jean Bouet,** à Genève, est Jean Bouet, d'Essertines (Vaud), domicilié à Genève. Laiterie et épicerie. Rue du Môle 20.

Epicerie, mercerie. — 7 mai. La raison **Héloïse Salvisberg,** commerce d'épicerie et mercerie, à Plan-les-Ouates (F. o. s. du c. du 6 mars 1925, page 374), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie, etc. — 7 mai. Le chef de la maison **Adèle Etienne,** à Genève, est veuve Adèle-Anna Etienne née Maggi, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), et Courtemaiche (Berne), domiciliée à Genève. Epicerie, droguerie, vins et liqueurs. Place Grenus 4.

Pharmacie-droguerie, etc. — 7 mai. La raison **Riskin,** exploitation d'une pharmacie-droguerie et représentation de produits pharmaceutiques, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1935, page 1905), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Confiserie. — 7 mai. La maison **Barbier,** confiserie, à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1932, page 2560), exploite un second magasin de vente: Rue Verdaine 4.

Combustibles, etc. — 7 mai. La maison **Perriaud,** à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1935, page 1254), a renoncé à la représentation et au commerce de vins et à l'entreprise générale du bâtiment. Elle ne reste inscrite que pour un commerce de combustibles et bois d'industrie.

Epicerie, etc. — 7 mai. La raison **Henri Zumbach,** commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à La Plaine (Dardagny) (F. o. s. du c. du 17 novembre 1924, page 1876), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Epicerie, etc. — 7 mai. Le chef de la maison **Vve Zumbach,** à La Plaine (Dardagny), est veuve Juliette Zumbach, née Hook, de Toffen (Berne), domiciliée à La Plaine (Dardagny). Commerce d'épicerie, vins et liqueurs.

Laiterie, etc. — 7 mai. Le chef de la maison **Mme Becchi,** à Genève, est Frieda Becchi, née Jenni, de Langenbruck (Bâle-Campagne), domiciliée à Genève, épouse dûment autorisée d'Attilio-Rodolfo-Arbaca Becchi. Laiterie, épicerie, vins, liqueurs et charcuterie sèche. Rue des Etuves 9.

Fabrique de boites de montres-bijoux. — 7 mai. **A. et E. Wenger,** fabrique de boîtes de montres-bijoux, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1927, page 1701). L'associé Edouard Wenger est actuellement domicilié à Grange-Falquet (Chêne-Bougeries).

Pharmacie. — 7 mai. La société en nom collectif **Küpfer et Brunschwig,** exploitation d'une pharmacie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 avril 1936, page 1024), a modifié sa raison sociale qui devient **Küpfer et Brunschwig, Pharmacie Nouvelle.**

Articles de nouveautés. — 7 mai. **Gerber-Chiesa et Cie,** exploitation d'un commerce d'articles de nouveautés, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 29 avril 1929, page 880). Mme Virginie Cornu née Chiesa, associée commanditaire, est actuellement domiciliée à Lausanne.

Tous produits de consommation, etc. — 7 mai. **Combex S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 novembre 1935, page 2905). Les directeurs Jean Dubouloz, Waclaw Oryng et comte Michel Potulicki (inscrits), sont actuellement domiciliés le premier à Chêne-Bougeries et les deux derniers à Varsovie (Pologne).

Maison de repos, etc. — 7 mai. **Bien être (S. A.),** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1936, page 856). L'administrateur Charles-Oscar Roth (inscrit) a été nommé président du conseil, en remplacement d'Henri Grandgeorge lequel reste inscrit comme administrateur.

7 mai. **Société Immobilière d'entreprises commerciales,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1934, page 2672). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Charles Kauffmann, président, comptable, de et à Genève; Karl Weber et Siegmund Wolf (ces deux derniers inscrits), lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur et président du conseil Jean-Jacques Moerlen, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

7 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1936, la **Société Immobilière rue des Deux Ponts G,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1933, page 3107), a pris acte de la démission de l'administrateur Albert de Roulet, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. En remplacement Aimé-François Turrian, expert-comptable, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale. Adresse actuelle de la société: Place du Port 1, bureau de A. F. Turrian, administrateur.

7 mai. **Société Immobilière de la Rue de Carouge n° 98,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mars 1935, page 634). Alphonse Perren, directeur, de Zermatt (Valais), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale en remplacement de Max Wenger, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 9 (bureau de A. Perren).

Brevets et inventions, etc. — 7 mai. La société anonyme dite **TI-BO-RI S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juillet 1935, page 1790), a, dans son assemblée générale ordinaire du 29 avril 1936, nommé comme nouveaux administrateurs Léon Brainos, négociant, de nationalité russe, domicilié à Paris, et Fernand Collet, administrateur de sociétés, de et à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de Edmond-John Sallaz (inscrit), président; Fernand Collet, secrétaire, et Léon Brainos, lesquels signeront collectivement à deux (décision du conseil). Les pouvoirs d'Edmond-J. Sallaz sont modifiés dans ce sens.

7 mai. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Immobilière de la Savonnerie,** société anonyme établie à Vernier (F. o. s. du c. du 22 octobre 1934, page 2913), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1936, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, laquelle sera opérée par Melle Marguerite-Rose Mégevet, unique administrateur (inscrite), nommée liquidateur et qui continue à engager la société en liquidation par sa signature individuelle.

7 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1936, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, la société: **Parqueterie Genevoise S. A.,** société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 20 septembre 1916, page 1445), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a réduit son capital social de 30,000 fr., à 3000 fr., par la réduction de chacune des 60 actions de 500 fr., à 50 fr., en sorte que le capital social est actuellement de 3000 fr., divisé en 60 actions de 50 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés également sur d'autres points non soumis à la publication.

7 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mars 1936, dont le procès-verbal a été dressé par Me Jean-Daniel Sautter, notaire, à Genève, le **Crédit Immobilier Suisse-Egyptien,** société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1935, page 2661), a décidé la réduction de son capital social de 2,044,500 fr., à 1,989,500 fr., par l'annulation, ensuite de rachat, de 275 actions privilégiées de 200 fr. chacune, en sorte que le capital social est actuellement de 1,989,500 fr., divisé en 9925 actions privilégiées de 200 fr. chacune et 4500 actions ordinaires de 1 fr. chacune, toutes au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication.

Charcuterie. — 7 mai. **Charléty,** charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1935, page 2700). Le titulaire Victor-Paul Charléty, de et à Genève, et son épouse Louise, née Meier, ont adopté, suivant contrat de mariage du 14 avril 1936, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, lesdits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

7 mai. L'adresse des maisons et sociétés ci-après est rectifiée d'office:

a) Ensuite du changement officiel de la désignation de la rue:

1. Parapluies, etc. — **Batardon-Mieusset** (F. o. s. du c. du 1er février 1934, page 289), commerce de parapluies, ombrelles et cannes, à Genève, Place Cornavin 14.

2. Produits chimiques, etc. — **J. C. Brandenburg van der Gronden** (F. o. s. du c. du 14 janvier 1925, page 71), produits chimiques et pharmaceutiques, droguerie médicinale et herboristerie en gros; spécialités pharmaceutiques en gros; représentations, à Genève, 60, Route de Lyon, et 1, Rue Lamartine.

3. Nielleur-décorateur. — **Charles Capt** (F. o. s. du c. du 18 mars 1922, page 513), nielleur-décorateur, à Genève, Rue de Rive 3.

4. Gainerie. — **A. Maentler** (F. o. s. du c. du 12 janvier 1911, page 52), fabrique de gainerie, à Genève, Rue de la Confédération 26.

5. **Société Anonyme Maison Royale Quai des Eaux-Vives** (F. o. s. du c. du 17 juillet 1922, page 1404), à Genève, 46, Quai Gustave-Ador (chez Jules Roeder, administrateur).

b) Ensuite du changement officiel de la numérotation municipale:

1. Ebénisterie. — **Max Kuszmink** (F. o. s. du c. du 26 avril 1934, page 1113), entreprise d'ébénisterie, à Genève, Route de Frontenex 39.

2. Jeux, jouets, articles de carnaval, etc. — **Franz-Carl Weber Aktiengesellschaft (François-Charles Weber, société anonyme par actions)** (F. o. s. du c. du 1er décembre 1931, page 2564), à Genève, Rue de la Croix d'Or 12.

3. **«Le Pondoir Modèle» S. A.** (F. o. s. du c. du 9 septembre 1931, page 1958), à Chêne-Bougeries, 55, Chemin de la Montagne.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 88168. Date de dépôt: 20 mars 1936, 19 h.
Maurice Strojewski, Avenue de Rumine 36, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique.

Matières conductrices d'électricité pour la fabrication de résistances électriques, de récipients et de corps chauffants électriques, ainsi que tous supports isolants ou conducteurs.

ELECTROSIL

N° 88169. Date de dépôt: 20 mars 1936, 11 h.
Moreau confiseur, 17, rue du Temple, **Le Locle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits préparés avec du chocolat, des amandes et des noisettes, savoir: articles de confiserie, biscuits, bonbons.

Nr. 88170. Hinterlegungsdatum: 21. März 1936, 7 Uhr.
Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur, Beinwil am See, Beinwil a/See (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate.

EICHBERG

Nr. 88171. Hinterlegungsdatum: 21. März 1936, 7 Uhr.
Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur, Beinwil am See, Beinwil a/See (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate.

36er

Nr. 88172. Hinterlegungsdatum: 14. April 1936, 4 Uhr.
Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur, Beinwil am See, Beinwil a/See (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate, exklusive Pfeifentabak.

Fox

Nr. 88173. Hinterlegungsdatum: 21. März 1936, 18½ Uhr.
Rosenstiel & Co., Giesshübelstrasse 48, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wasserfeste und abwaschbare Papiere, insbesondere Schrank- und Küchenpapiere.

PARACELL

Nr. 88174. Hinterlegungsdatum: 21. März 1936, 18½ Uhr.
Rosenstiel & Co., Giesshübelstrasse 48, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wasserfeste und abwaschbare Papiere, insbesondere Schrank- und Küchenpapiere.

NEOLIN

Nr. 88175. Hinterlegungsdatum: 25. März 1936, 19 Uhr.
Dansk Sojakagefabrik, A/S., Islands Brygge No. 24, **Kopenhagen** (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Oele, essbare und technische Fettstoffe, Oel-, Teer- und Asphaltemulsionen und Emulsionsmittel hierfür, vegetabilischen, mineralischen und animalischen Ursprungs, Seifen, Lezithine, Medizinalwaren, chemisch-technische Artikel, Nahrungsmittel und Futterstoffe, pharmazeutische und kosmetische Artikel und Präparate, Toilettenartikel und- Präparate, Fettsäure, Emulsionsmittel zur Herstellung von essbaren Fettstoffen.

OLEOCITHIN

Nr. 88176. Hinterlegungsdatum: 25. März 1936, 19 Uhr.
Dansk Sojakagefabrik, A/S., Islands Brygge No. 24, **Kopenhagen** (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Oele, essbare und technische Fettstoffe, Oel-, Teer- und Asphaltemulsionen und Emulsionsmittel hierfür, vegetabilischen, mineralischen und animalischen Ursprungs, Seifen, Lezithine, Medizinalwaren, chemisch-technische Artikel, Nahrungsmittel und Futterstoffe, pharmazeutische und kosmetische Artikel und Präparate, Toilettenartikel und -Präparate, Fettsäure, Emulsionsmittel zur Herstellung von essbaren Fettstoffen.

CHOCOCITHIN

Nr. 88177. Hinterlegungsdatum: 25. März 1936, 18¾ Uhr.
Po-Ho-Co A. G. Basel Gesellschaft für Po-Ho-Verbreitung, Heumattstrasse 19, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte und Präparate, Putz- und Reinigungsmittel, Fleckenentfernungsmittel.

OLANO

Nr. 88178. Hinterlegungsdatum: 27. März 1936, 4 Uhr.
Georges Greiner, Forchstrasse 30, **Zürich 8** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schreibmaschinenpapier.

Nr. 88179. Hinterlegungsdatum: 1. April 1936, 18¾ Uhr.
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **38210.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1936 an.).

Pharmazeutische Präparate, Medikamente und als solche verwendete Drogen.

AGARULIN

Nr. 88180. Hinterlegungsdatum: 15. April 1936, 20½ Uhr.
Dr. Rudolf Maag, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Abwehrmittel gegen Bremsen, Stechfliegen, Bienen, Wespen, usw.

Tabanol

Nr. 88181. Hinterlegungsdatum: 29. April 1936, 15 Uhr.
Wwe Alfred Giesbrecht, Helvetiastrasse 17, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **38160** von Gebr. Giesbrecht, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1936 an.)

Sämtliche Waren und Erzeugnisse der Glas- und Spiegelmanufaktur.

Nr. 88182. Hinterlegungsdatum: 17. April 1936, 19 Uhr.
Tschupp & Cie., Aktiengesellschaft, Ballwil (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Industrie-Petroleum.

Persolin

Nr. 88183. Hinterlegungsdatum: 17. April 1936, 19 Uhr.
Tschupp & Cie., Aktiengesellschaft, Ballwil (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Brennstoff zum Antrieb landwirtschaftlicher Traktoren (White-Spirit).

Persolux

Nr. 88184. Hinterlegungsdatum: 18. April 1936, 12 Uhr.
Fritz Maurer, Gelterkinden (Baselland, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pneumatik und sämtliche Weich- und Hartgummiwaren.

HAUENSTEIN

Nr. 88185. Hinterlegungsdatum: 18. April 1936, 12 Uhr.
Fritz Maurer, Gelterkinden (Baselland, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pneumatik und sämtliche Weich- und Hartgummiwaren.

MALOYA

Nr. 88186. Hinterlegungsdatum: 20. April 1936, 18¼ Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, kosmetische Mittel, Zahnpasta, Mundwasser.

(Die Marke wird teilweise in gelb ausgeführt.)

Nr. 88187. Hinterlegungsdatum: 21. April 1936, 18¼ Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Parfümerien und kosmetische Mittel.

CARBIVIOL

Nr. 88188. Hinterlegungsdatum: 21. April 1936, 18¼ Uhr.
Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Anstrichfarben, Lacke.

MONTERIT

Nr. 88189. Hinterlegungsdatum: 22. April 1936, 19¼ Uhr.
Alfred Sutter, Oberhofen bei Münchwilen (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Skiwachse.

SKIWA-RAPID

Nr. 88190. Hinterlegungsdatum: 29. April 1936, 18½ Uhr.
H. Weidmann Aktiengesellschaft, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **38535.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1936 an.)

Isolationsmaterialien für Elektrotechnik.

Cartogen

Nr. 88191. Hinterlegungsdatum: 29. April 1936, 18½ Uhr. **H. Weidmann Aktiengesellschaft, Rapperswil** (St. Gallen, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **38538.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1936 an.)

Isolationsmaterialien für Elektrotechnik.

Amianit

Berichtigung — Rectification
(die Firma der Markeninhaberin betreffend)

Nr. 77305. (S. H. A. B. Nr. 102 von 1936). — Die Firma der Inhaberin dieser Marke lautet richtig: « **Blaoswerk** » **genossenschaftliche Werkstätte selbständiger Blinder** (nicht « Blaos » genossenschaftliche Werkstätte . . .).

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 87896. (S. H. A. B. Nr. 75 von 1936). — **Hans Guggenbühl** und **Karl Keel,** Meilen (Zürich, Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird auf: « **Bestandteile aller Art für Kraftfahrzeuge** » eingeschränkt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 2. Mai 1936.

Transmissions — Uebertragungen

N°s 56047 et **56048.** — Perrenoud et Reymond, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à **Camille Reymond,** rue du Nord 75, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Enregistré le 28 avril 1936.

Nr. 78758. — Hermann Maeder, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Webama A.-G. Zürich,** Goldbrunnenstrasse **148, Zürich 3** (Schweiz). — Eingetragen am 30. April 1936.

Nr. 82682. — Baumgartner-Hartmann, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Uebertragung an **Georges Kempf,** Furttalstrasse 55, **Zürich-Affoltern** (Schweiz). — Eingetragen am 29. April 1936.

Nr. 87392. — Heinrich Klippel, Amriswil (Thurgau, Schweiz). — Uebertragung an **Berta Klippel,** Bärengasse 633, **Amriswil** (Schweiz). — Eingetragen am 28. April 1936.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im *Oktober 1915* eingetragene und im **April 1936** gelöschte Marken
Marques enregistrées en *octobre 1915* et radiées en **avril 1936**

37336	37350	37376	37390	37411	37423	37441	37455	37477
37337	37351	37377	37393	37412	37424	37442	37462	37478
37338	37352	37380	37396	37415	37425	37447	37463	37479
37339	37353	37382	37397	37416	37426	37448	37464	37511
37340	37367	37383	37403	37417	37428	37449	37465	37521
37341	37368	37384	37404	37418	37430	37450	37466	37549
37342	37370	37386	37405	37419	37431	37451	37467	37625
37344	37371	37387	37406	37420	37432	37452	37474	
37345	37373	37388	37407	37421	37433	37453	37475	
37346	37374	37389	37408	37422	37440	37454	37476	

A.-G. Royal Hotel, Winter & Gstaad Palace

5 % Hypothekaranleihen IV. Ranges von Fr. 350,000.

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen, vom 20. Februar 1918 nebst Ergänzung vom 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre eingeladen, an der am **Freitag, den 29. Mai 1936, um 3 Uhr** (Präsenzliste von 2½ Uhr an) im **Hotel de la Paix** in **Lausanne,** unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgenden Antrag:

Umwandlung der Obligationen nebst rückständigen Zinsen bis Ende 1935 in je 10 Stammaktien zu Fr. 50, denen ein Prioritätsaktienkapital von Fr. 754,200 vorgeht.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 28. Mai bei der Union de Banques Suisses in Lausanne zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (A. A. 68²)

Lausanne, den 1. Mai 1936. **Jaeger,** Bundesrichter.

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Jahresschluss-Bilanz per 31. Dezember 1935

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Liegenschaften, Maschinen, elektrische Anlagen	36,980,002	—	Aktienkapital	20,000,000	—
Zähler, Mobiliar und Waren	591,702	—	Obligationenkapital	21,000,000	—
Wertschriften und Beteiligungen	5,484,099	20	Kreditoren	2,384,494	41
Debitoren	4,077,469	28	Reserve- und Erneuerungsfonds	2,318,874	—
Kassa	5,383	59	Dividenden: Ausstehende Coupons	4,430	—
(A. G. 80)			Reingewinn	1,430,857	66
	47,138,656	07		47,138,656	07

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	3,285,487	46	Vortrag alter Rechnung und Liquidationsbetreffnisse	73,473	14
Abschreibungen	1,183,517	—	Erträgnisse aus Betrieb und Installationen	5,484,317	62
Reingewinn	1,430,857	66	Zinsen und Dividenden	342,071	36
	5,899,862	12		5,899,862	12

Elektrizitätswerk Altdorf

Jahresschluss-Bilanz per 31. Dezember 1935

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Liegenschaften, Maschinen und elektrische Anlagen	5,011,000	—	Aktienkapital	3,000,000	—
Zähler, Mobiliar und Waren	156,003	—	Obligationenkapital	2,000,000	—
Wertschriften	470,890	—	Hypotheken auf Liegenschaften	155,876	76
Debitoren	387,985	53	Reserve- und Erneuerungsfonds, Rückstellungen	340,321	03
Kassa-Saldo	8,278	51	Kreditoren	380,909	35
Finanzierungskosten	40,000	—	Dividenden: Ausstehende Coupons	120	—
(A. G. 81)			Reingewinn	196,929	90
	6,074,157	04		6,074,157	04

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1935

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	588,473	12	Vortrag alter Rechnung	38,624	36
Abschreibungen	359,098	80	Erträgnisse aus Betrieb	1,052,648	68
Reingewinn	196,929	90	Zinsen, Dividenden und Erträgnisse der Liegenschaften	53,228	78
	1,144,501	82		1,144,501	82

Elektrizitätswerk Schwyz

Jahresschluss-Bilanz per 31. Dezember 1935

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Liegenschaften, Maschinen und elektrische Anlagen	2,491,003	—	Aktienkapital	900,000	—
Wertschriften	1	—	Obligationenkapital	1,000,000	—
Zähler, Mobiliar und Waren	111,002	—	Kreditoren	466,256	90
Debitoren	376,431	14	Erneuerungs- und Reservefonds, Rückstellungen	515,176	40
Kassa-Saldo	2,697	58	Dividenden	350	—
(A. G. 82)			Reingewinn	99,351	42
	2,981,134	72		2,981,134	72

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1935

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Unkosten und Zinsen	482,261	45	Vortrag alter Rechnung und Liquidationsbetreffnisse	31,330	64
Abschreibungen	117,107	57	Erträgnisse aus Energieabgabe, Installationen und Zählermieten	665,000	—
Reingewinn	99,351	42	Zinsen	2,389	80
	698,720	44		698,720	44

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 7. Mai 1936 — Situation au 7 mai 1936

Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren *Créances résultant d'exportations de produits suisses* Fr.	B Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren *Créances résultant d'exportations de produits étrangers* Fr.	Veränderungen seit 30. April 1936 *Changements depuis le 30 avril 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses*	17,162,639.93	1,927,076.86	+ 133,767.90
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure. — *Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois* . . . Fr. 23,808,538.76			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — *Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord* . . . „ 4,430,798.07			
Anteil der schweizerischen Exporteure — *Part des exportateurs suisses* A 17,383,245.41 B 1,994,495.28 total Fr. 19,377,740.69			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	17,152,373.60	1,927,076.86	+ 133,767.90
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank — *Versements à la Banque Nationale de Hongrie encore en suspens*	10,266.33	—	—
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs hongrois, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie*	8,619,072.34	1,195,615.44	+ 118,715.49
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois*	8,629,338.67	1,195,615.44	+ 118,715.49
Zur Einzahlung in Budapest letztzugelassene Fälligkeiten — *Dernières échéances admises au règlement par le clearing*	30. 10. 1935	30. 10. 1935	

Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren *Créances résultant d'exportations de produits suisses* Fr.	B Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren *Créances résultant d'exportations de produits étrangers* Fr.	Veränderungen seit 30. April 1936 *Changements depuis le 30 avril 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses*	29,475,669.14	775,204.10	+ 444,500.90
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves* . . . Fr. 35,070,675.56			
Anteil der Banque Nationale de Yougoslavie laut Abkommen — *Part de la Banque Nationale de Yougoslavie selon accord* „ 6,450,780.70			
Anteil der schweizerischen Exporteure — *Part des exportateurs suisses* . . Fr. 28,619,894.86			
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	23,050,584.26	569,054.95	+ 117,044.75
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — *Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens*	1,425,084.88	206,149.15	+ 327,456.15
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale de Yongoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie*	4,627,956.43	62,770.96	+ 4,176.75
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave* . . . Fr. 6,321,961.42	6,053,041.31	263,920.11	+ 331,632.90
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	No. 24742 20. 3. 1936	No. 18521 24. 4. 1935	

Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A Neue Forderungen für Schweizerwaren *Créances nouvelles en marchandises suisses* Fr.	B Neue Forderungen für ausländ. Waren *Créances nouvelles en marchandises étrangères* Fr.	C Alte Warenforderungen *Créances anciennes en marchandises* Fr.	Veränderungen seit 30. April 1936 *Changements depuis le 30 avril 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Exporteure — *Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses*	7,061,759.98	86,178.67	809,609.53	+ 57,751.95
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	7,004,009.02	86,178.67	809,609,53	+ 70,833.98
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque de Grèce — *Versements à la Banque de Grèce encore en suspens*	57,750.96	—	—	+ 13,082.03
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs grecs, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce*	1,423,787.61	16,001.69	737,651,43	+ 13,026.10
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce* Fr. 2,235,191.69	1,481,538.57	16,001.69	737,651.43	— 55.93
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	No. 12612 21. 4. 1936	No. 12611 21. 4. 1936	No. 12668 28. 4. 1936	

Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren *Créances résultant d'exportations de produits suisses* Fr.	Veränderungen seit 30. April 1936 *Changements depuis le 30 avril 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de Turquie zugunsten schweiz. Exporteure — *Total des versements à la Banque Centrale de Turquie en faveur d'exportateurs suisses*	8,322,039.54	+ 119,919.04
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs* . . . . Fr. 8,544,442.31		
Anteil der Banque Centrale de Turquie laut Abkommen — *Part de la Banque Centrale de Turquie selon accord* . „ 2,563,332.64		
Anteil der schweiz. Exporteure — *Part des exportateurs suisses* . . . . . Fr. 5,981,109.67		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	5,965,660.65	—
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Centrale de Turquie — *Versements à la Banque Centrale de Turquie encore en suspens*	2,356,378.89	+ 119,919.04
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Centrale de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs turcs dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de Turquie*	1,993,338.64	+ 33,738.74
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf die Türkei — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie*	4,349,717.58	+ 153,657.78
Letztausbezahltes Bordereau — *Dernier bordereau payé*	No. 4949 24. 10. 1935	

Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren *Créances résultant d'exportations de produits suisses* Fr.	B Uebrige Schweizerforderungen *Autres créances suisses* Fr.	Veränderungen seit 30. April 1936 *Changements depuis le 30 avril 1936* Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — *Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses*	14,957,246.26	2,477,687.45	+ 33,518.49
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — *Total des paiements effectués à des créanciers suisses*	13,725,668.12	1,798,960.45	+ 70,826.59
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — *Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens*	1,231,578.14	678,727.—	— 37,308.10
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie*	1,933,671.28	3,462,286.44	+ 3,702.56
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen, auf Bulgarien — *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse bulgare* Fr. 7,306,262.86	3,165,249.42	4,141,013.44	— 33,605.54
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	No. 10277 16. 10. 1935	No. 2816 15. 2. 1933	

Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie

	Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizer. Gläubiger *Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses* Fr.	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger *Total des paiements effectués à des créanciers suisses* Fr.	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist *Versements à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens* Fr.	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben *Autres créances déclarées mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée* Fr.	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien *Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain* Fr.
A. Neue Forderungen für Schweizerwaren, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 1 — *Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord additionnel art. II, chiffre 1*	36,668,996.45	34,445,198.55	2,223,797.90	8,763,933.69	10,987,731.59
B. Neue Forderungen für ausländ. Waren, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 2 — *Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord additionnel art. II, chiffre 2*	1,167,302.70	1,164.281.66	3,021.04	780,654.24	783,675.28
C. Alte Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 3 — *Créances anciennes en marchandises, selon accord additionnel art. II, chiffre 3*	368,579.08	368,579.08	—	997,903.—	997,903.—
D. Alte Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 3 — *Créances anciennes en marchandises, selon accord additionnel art. II, chiffre 3*	6,086,961.66	6,085,736.69	1,224.97	3,189,702.10	3,190,927.07
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 4 — *Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord additionnel art. II, chiffre 4*	4,890,868.02	3,697,209.80	1,193,658.22	1,867,445.29	3,061,103.51
	49,182,707.91	45,761,005.78	3,421,702.13	15,599,638.32	19,021,340.45*
Veränderungen seit 30. April 1936 — *Changements depuis le 30 avril 1936*	+ 29,167.24	+ 3,003,089.44	— 2,973,922.20	+ 3,383.63	— 2,970,538.57
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	A 16308 10. 12. 1935	B 17156 26. 3. 1936	C 15734 18. 6 1935	D 17171 1. 4. 1936	E 11696 10. 12. 1934

*) Guthaben der R. Ntbk. auf Clearing-Konto bei der S. N. B. — *Avoir de la B. N. de R. en compte de clearing, auprès de la B. N. S.* Fr. 3,763,683.78.

Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili

	A Neue Forderungen für Schweizerwaren *Créances nouvelles pour marchandises suisses* Fr.	B Alte Forderungen für Schweizerwaren *Créances anciennes pour marchandises suisses* Fr.	Veränderungen seit 30. 4. 36. *Changements depuis le 30. 4. 36* Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — *Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.*			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — *Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses*	194,115.49	189,000.16	—
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — *Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens* A Fr. 211,344.71 B „ 59,733.72			
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — *Total des paiements effectués à des exportateurs suisses*	193,731.49	59,419.30	+ 900.—
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — *Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens*	384.—	129,580.86	— 900.—
Letztausbezahlte Bordereaux — *Derniers bordereaux payés*	No. 219	No. 30 4. 7. 34	
II. Privatkompensations-Verkehr — *Mouvement des compensations privées.*			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — *Total des versements des importateurs suisses*	2,417,863.70	261,763.63	+ 490,814.35
Kompensierte Schweizerforderungen — *Créances suisses déjà compensées*	1,980,856.18	122,179.63	+ 200,597.59
Ueberschuss — *Excédent*	437,007.52	139,584.—	+ 290,216.76
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensations-Verkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — *Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues, mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée*	962,969.66	1,559,631.64	+ 188,893.39

Verkehr mit Italien — Mouvement avec l'Italie

Waren-Konto — Compte marchandises	XII. 35—IV. 36 Fr.	I.—7. V. 36 Fr.	Total Fr.
Einzahlungen in Zürich — *Versements à Zurich*	37,419,066.64	916,369.34	38,335,435.98
Einzahlungen in Rom — *Versements à Rome*	52,273,060.40	1,252,355.09	53,525,415.49
Fehlbetrag — *Découvert*	14,853,993.76	335,985.75	15,189,979.51
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — *Autres créances déclarées, mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome*	22,934,130.76	545,288.64	23,479,419.40
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien — *Total des créances suisses à compenser par le clearing*	37,788,124.52	881,274.39	38,669,398.91

Letztausbezahlte Sammelbriefe für Waren und Nebenkosten — *Derniers bordereaux payés pour marchandises et frais accessoires, datés 29 II. 36.*

Verkehr mit Deutschland — Mouvement avec l'Allemagne

Ausweis vom 30. April 1936 — Situation au 30 avril 1936

I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — Versements de débiteurs suisses	Mai 35-März 36 Fr.	April 1936 Fr.	TOTAL Fr.
a) Einzahlungen bei der Schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — *Versements auprès de la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importations de charbons)*	265,734,856.15	21,760,253.27	287,495,109.42
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse — *Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin*	49,657,377.29	4,440,548.37	54,097,925.66
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — *Quote-part des créanciers suisses*	216,077,478.86	17,319,704.90	233,397,183.76
II. Auszahlungen — Paiements			
für — pour:			
a) Schweizerwaren — *Marchandises suisses*	137,464,803.73	13,000,000.—	150,464,803.73
b) Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von Rückständen — *Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris amortissements de créances arriérées*	28,490,365.06	1,541,753.79	30,032,118.85
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) + exkl. nicht ausbezahlter Anteil von Fr. 1,608,063.34 — *Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises non-suisses (+ non compris fr. 1.608,063.34 réservés aux paiements futurs)*	6,103,702.73	739,095.59	6,842,798.32
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinsen etc. — *Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.*	38,228,500.81	2,362,020.39	40,590,521.20
Total a—d	210,287,372.33	17,642,869.77	227,930,242.10+

Letztausbezahlte Sammelbriefe: für Waren: dat. 1. IV. 36; für Nebenkosten: dat. 20. I. 36. — *Derniers bordereaux payés: pour marchandises: datés du 1. IV. 36; pour frais accessoires: datés du 20. I. 36.*

Letztausbezahlte Listen der Rückstände im Zinsentransfer: II. Sem. 1934 Nr. 1191 dat. 7. IV. 1936; I. Quartal 1935 Nr. 702 dat. 7. IV. 1936 — *Pour arriérés du transfert des intérêts: datés du 7. IV. 1936* (II. *sem.* 34 *n°* 1182; I. *trim.* 35 *n°* 689).

III. Waren-Konto — Compte «Marchandises»			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — *Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires*	165,955,020.23	14,541,753.79	180,496,774.02
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweiz. Gläubiger — *Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin, en faveur de créanciers suisses*	185,408 873.91*	15,191,700.31	200,600 574.22*
c) Fehlbetrag — *Découvert*	19,453,853.68	649,946.52	20,103,800.20

* Inkl. Fehlbetrag per 30. April 1935 von Fr. 28,251,331.74 — *Y compris découvert au 30 avril 1935 de fr.* 28,251,331.74

IV. Reiseverkehrs-Konto — Compte «Tourisme»			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — *Versements pour importations de charbons*	40,545,149.78	1,886,832.74	42,431,982.52**
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — *Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjours d'études et de convalescence, subventions*	65,872,028.94*	3,239,235.19	69,111,254.13*
c) Fehlbetrag — *Découvert*	25,326,879.16	1,352,402.45	26,679,281.61

* Inkl. Fehlbetrag per 30. April 1935 von Fr. 18,507,798.29 — *Y compris découvert au 30 avril 1935 de fr.* 18,507,798.29.

** Nach Abzug von Fr. 2,620,429.61 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — *Déduction faite de fr.* 2,620.429.61 *paiements pour transports de charbon.*

Belgique

Droits spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des autorisations d'importation de produits laitiers.

Un arrêté royal du 6 publié au Moniteur belge du 7 mai, prescrit que la délivrance des autorisations d'importation de lait et de certains produits dérivés du lait est subordonnée à la perception des droits spéciaux mentionnés ci-après, jusqu'au 30 juin 1937:

Lait	fr. 0.30 le litre
Lait battu liquide	fr. 0.05 le litre
Crème fraîche	fr. 4.00 le kilogr.
Lait et crème en poudre ou en blocs, sucrés ou non, y compris le lait écrémé en poudre et le babeurre en poudre	fr. 2.00 le kilogr.
Lait et crème condensés (sirupeux), sucrés ou non	fr. 0.80 le kilogr.

110. 12. 5. 36.

France — Décret modifiant la tarification douanière des bois à papier[1])

Un décret du 6 publié au Journal officiel du 7 mai modifie, comme il suit, la tarification douanière des bois à papier:

No. du tarif	Désignation de la marchandise	Unité de perception	Tarif général fr. fr.	Tarif minimum fr. fr.
135 bis	Bois d'essences résineuses en rondins, avec ou sans écorce, de tous diamètres, longueur maxima 2 m 50	100 kg. brut	8.—*)	2.—*)

*) Ces droits n'entreront en vigueur qu'à la date qui sera fixée par un arrêté signé des ministres des finances du commerce et de l'industrie, de l'agriculture et des affaires étrangères.

Note. — Les notes et renvois du tarif actuel sont maintenus en tout ce qu'ils n'ont pas de contraire aux dispositions du présent décret. 110. 12. 5. 36.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 107 du 8 mai 1936.

EIL-MOTORBOOTVERKEHRE

Antwerpen
Rotterdam
Amsterdam
Basel

durch **N. V. Holland Rijn Lijn & H. Milchsack**

Generalvertreter: **SPEDITIONS A.-G., BASEL 21**

Umschlagstelle **Basel-Kleinhüningerhafen** 123-1

N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Holland)

5 % Anleihe von hfl. 30,000,000 von 1930

Die Inhaber dieser Obligationen werden hiermit zu einer

Versammlung

die am **Donnerstag, den 28. Mai 1936, um 11 Uhr vormittags,** in den **Geschäftsräumen des Anleihenstreuhänders, der N. V. Nederlandsch Administratie- en Trustkantoor, 472,** Heerengracht, **Amsterdam C,** stattfinden wird, eingeladen.

TAGESORDNUNG:

Die Gesellschaft beantragt:

1. von der N. V. Philips' Radio hfl. 14,250,000 nom. 5 % Obligationen N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken zu übernehmen;
2. diese Titel dem Treuhänder zwecks Vernichtung zu übergeben;
3. im Zusammenhang mit der Reduktion des ausstehenden Anleihensbetrages von 1937 an die jährlichen Auslosungen von hfl. 1,500,000 auf hfl. 750,000 nom. zu ermässigen.

Diejenigen Obligationäre, die an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Titel bei einer der nachbezeichneten Stellen bis spätestens Mittwoch, den 27. Mai 1936, 12 Uhr mittags, zu hinterlegen.

In der **Schweiz** bei sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen folgender Banken:

Schweizerischer Bankverein,
Schweizerische Kreditanstalt,
Basler Handelsbank,
Schweizerische Bankgesellschaft,
Aktiengesellschaft Leu & Cie.,
Eidgenössische Bank A.-G.,
Schweizerische Volksbank,
ferner bei den
Herren A. Sarasin & Cie., Basel.

In **Holland** bei der N. V. Nederlandsch Administratie- en Trustkantoor in Amsterdam.

Sollte an obiger Versammlung das notwendige Quorum von zwei Dritteln der ausstehenden Obligationen nicht erreicht werden, so werden die Obligationäre zu einer zweiten Versammlung einberufen. (569 Q) 1305 i

Basel, den 11. Mai 1936.

Im Auftrage des Treuhänders:
Schweizerischer Bankverein.

N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Holland)

5 % Anleihe von hfl. 30,000,000 von 1930

Bei der am 6. Mai 1936 beim Treuhänder der Anleihe, der N. V. Nederlandsch Administratie- en Trustkantoor, Amsterdam, prospektgemäss vorgenommenen ersten Jahresziehung sind die nachstehend aufgeführten 1500 Obligationen von je hfl. 1000 nom. im Gesamtbetrag von hfl. 1,500,000 nom. ausgelost worden.

No. 3,401/3,500	10,101/10,200	19,201/19,300
4,501/4,600	12,401/12,500	22,601/22,700
5,401/5,500	15,101/15,200	24,001/24,100
5,901/6,000	16,501/16,600	26,201/26,300
7,601/7,700	17,801/17,900	27,501/27,600

Die Rückzahlung erfolgt am 1. Juli 1936 zum Nennwert; mit diesem Tage hört die Verzinsung der Stücke auf.

Die ausgelosten Obligationen, die mit den Coupons per 1. Januar 1937 und ff. versehen sein müssen, sowie die am 1. Juli 1936 fälligen Coupons werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst:

In Holland:

bei der Rotterdamschen Bankvereeniging N. V.
bei der Amsterdamschen Bank N. V.
bei der Nederlandschen Handel-Maatschappij N. V.
bei der Nederlandsch-Indischen Handelsbank N. V.

In der Schweiz:

beim Schweizerischen Bankverein, Basel
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
bei der Basler Handelsbank, Basel
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich
bei der Eidgenössischen Bank A.-G., Zürich
bei der Schweizerischen Volksbank, Bern
sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Institute, ferner:
bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel.

In der Schweiz erfolgt die Einlösung in Schweizerfranken zum Tageskurs.

Basel, den 9. Mai 1936.

Im Auftrage des Treuhänders:
Schweizerischer Bankverein.

569 Q

Solothurner Kantonalbank

Dotationskapital und Reserven 36 Millionen Franken

Staatsgarantie

Hauptsitz in Solothurn

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von

4 % Kassa-Obligationen

unserer Bank 773

auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

Fabrik elektrischer Apparate Fr. Sauter, Aktiengesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 28. Mai 1936, vormittags ½12 Uhr im Bankhause La Roche & Co. (Rittergasse 25) in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung werden bis zum 23. Mai 1936 gegen Hinterlegung der Aktien von der Gesellschaftskasse, sowie vom Bankhause La Roche & Co. verabfolgt, wo auch die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. (4108 Q) 1306 i

Basel, den 11. Mai 1936.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **A. Clavel.**

Stauwerke A.-G., Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit höflichst eingeladen zur

27. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 22. Mai 1936, nachmittags 4½ Uhr in Zürich, Seefeldstrasse Nr. 8

TRAKTANDEN:

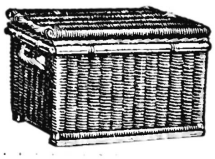
1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage von Rechnung und Bilanz, sowie Geschäftsbericht per 31. Dezember 1935.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Verschiedenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen in unserem Bureau, Seefeldstrasse Nr. 8, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Zutrittskarten können daselbst bis und mit 21. Mai gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien bezogen werden. (7282 Z) 1302 i

Zürich, den 9. Mai 1936.

Der Verwaltungsrat.

In Fabrik- und Versandkörben
Prämienkorbwaren
Korbflaschen
Rohrmöbel
Alles



Cuenin-Hüni & Cie.,
Kirchberg (Kt. Bern)
Korbwaren- & Rohrmöbelfabrik
mit Filiale in **Brugg** (Kt. Aargau) und Heimindustrie in Arth am See. 793

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Art. 582 u. ff. Z. G. B. § 12 des Dekretes vom 18. Dez. 1911

Erblasser:

Tschannen Robert

von Wohlen, gew. Buchdrucker in Fa. Tschannon & Züttol, Buchdruckerei, wohnhaft gew. Kappellenstrasse 26, **Bern.**

Eingabefrist bis und mit 10. Juni 1936

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II in Bern,**

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar **Arthur Hutzli,** Christoffelgasse 2, in **Bern.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Forderungen und Guthaben an die Kollektivgesellschaft Tschannen & Züttel, Buchdruckerei, sind nicht in das Inventar einzugeben. 1298

Massaverwalter: Herr **Robert Tschannen,** Sohn, Buchdrucker, Kappellenstrasse 26, **Bern.**

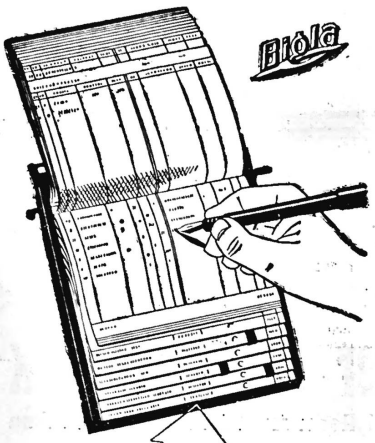
Bern, den 8. Mai 1936.

Der Beauftragte:
Arthur Hutzli, Notar,
Christoffelgasse 2, **Bern.**

„La Difesa" S.A. LUGANO Via Maghetti 2
Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte. 130-1

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug
2596 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Inserate haben im Handelsamtsblatt besten Erfolg



Die Sichtkartei
IN DER PULTSCHUBLADE.

Je sichtbarer die Karte, umso wertvoller und brauchbarer ist ihr Inhalt. Und noch grösser ist der Wert der Karte, wenn sie ohne Hin- und Herlaufen, durch einfaches Oeffnen der Pultschublade, dienstbereit dem Arbeitenden zur Verfügung steht. Jede Bigla-Stafette kann einzeln der Schublade entnommen und auf das Pult gelegt werden, wie unser Bild zeigt.

Die Stafetten-Sichtkartei im Bigla-Pult ist für unsere aufs Sparen eingestellte Zeit geschaffen. Die vollständige Einrichtung einer Bigla-Stafetten-Kartei kann nach und nach erfolgen, da jede Stafette für sich erworben werden kann.

Nähere Auskünfte, Vorschläge und Prospekte unverbindlich.

Bigler-Spichiger & Cie. A.-G., Biglen (Bern)

„Rena-Gold"
beste Rasierklinge für stärkst. Bart. **Muster frei.** 50 St. 6 Fr., 100 Fr. 9.80 frko. 1309
M. Scholz, Basel 2.

Fabrique suisse de produits pharmaceutiques

désirerait céder, pour l'étranger, le brevet et procédé de fabrication d'une nouveauté très intéressante et de grand rendement. - Seulement les maisons spécialisées dans la branche pharmaceutique entrent en considération. 1292

Pour renseignements: **S. A. „LA SINTETICA", CHIASSO**

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre werden gemäss § 13 der Statuten auf **Samstag, den 30. Mai 1936, 11½ Uhr, in unser Verwaltungsgebäude, Steinengraben 39, in Basel,** zu der diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft eingeladen, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1935 und Abnahme der Rechnung auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten.

Die Originale der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren stehen den Aktionären in unserem Verwaltungsgebäude vom 18. Mai 1936 an zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Die Stimmkarten können bis zur Eröffnung der Versammlung von der Direktion der Gesellschaft bezogen werden. (4102 Q) 1308 i

Basel, den 8. Mai 1936.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft
Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Dr. R. Ernst.** Die Direktion: **W. Broschadt.**

Silberwarenfabrik Jezler & Cie., Aktiengesellschaft Schaffhausen

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche am **Montag, den 25. Mai 1936, vormittags 11 Uhr, in unserem Bureau,** Herrenacker 7 **in Schaffhausen,** abgehalten wird.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 16. Mai an in unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 22. Mai in unserem Bureau bezogen werden. (7288 Z) 1301

Schaffhausen, den 8. Mai 1936.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. **Robert Corti.**

Anlage- und Finanz-Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 22. Mai 1936, 11.00 Uhr,
am Sitz der Gesellschaft, Gotthardstrasse 61, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind zur Einsicht der Aktionäre vom 11. Mai 1936 an im Bureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 61, aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlage der Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis bis zum 21. Mai am Geschäftssitz der Gesellschaft bezogen werden. 1307

Zürich, den 9. Mai 1936. **Der Verwaltungsrat.**

Pester Ungarische Commercial-Bank, Budapest

7% Pfandbriefanleihe von 1930 von Fr. 15,000,000 Schweizerwährung

Entsprechend den Bestimmungen der Verordnung des Kön. Ungarischen Finanzministers Nr. 450/1933 P. M. hat die unterzeichnete Bank auf die am 1. Mai 1936 verfallenen Coupons ihrer auf Schweizerfranken lautenden 7 % Pfandbriefanleihe vom Jahre 1930 den Pengögegenwert von 2,5 % des Nennwertes dieser Pfandbriefe auf der Basis von 5 % p. a. bei der Ungarischen Nationalbank für Rechnung der «Kassa für Auslandskredite» hinterlegt.

Die Vorschriften der Ungarischen Nationalbank als Verwalterin der «Kassa für Auslandskredite» für die allfällige Einlösung der Coupons in Pengö und die Verwendung des Pengöerlöses haben keine Aenderung erfahren; die in Nr. 114 vom 18. Mai 1934 dieser Zeitung für die Couponsfälligkeit vom 1. Mai 1934 veröffentlichten Vorschriften haben daher auch für die am 1. Mai 1936 verfallenen Coupons Gültigkeit. Die Umrechnung der an Zahlungsstatt angenommenen Pengö in Schweizerfranken erfolgt zum Kurse von Pengö 110.80 für je Schw. Franken 100.—.

Budapest, den 4. Mai 1936. (569 Q) 1304 i

Pester Ungarische Commercial-Bank.

Chemin de Fer Funiculaire St-Imier Mt-Soleil

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 23 mai 1936, à 17.20 heures, au Grand Hôtel, Mont-Soleil, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935.
2. Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1935.
3. Rapport de MM. les vérificateurs des comptes.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge au conseil pour sa gestion.
6. Divers et imprévu.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1935 et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 16 mai prochain au bureau de M. E. Linder, chef d'exploitation, Rue B. P. Savoye 67, St-Imier. Messieurs les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions au bureau du chef d'exploitation qui leur délivrera une carte pour prendre part à l'assemblée.

Cette carte donnera droit à une course gratuite aller et retour en funiculaire le jour de l'assemblée. (3601 J) 1300 i

Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne